夕刊
いわき民報
発行所
いわき市平字童子町3ノ8
いわき民報社
振替口座（郡山）4628
本社　平③1666
小名浜支社　磐城㉒3560
常磐支局　常磐2380
勿来支局　勿来②2903

臭くてメシも通らない

磐女の浄化槽公害

好間江筋

悪臭に悩む北目の住民

工場汚水などで公害問題が渦を巻いているが、いわき市平字北目市営住宅など磐女下に住む地域住民は、汚物の浄化槽公害に悩まされている。これは磐女高（酒井忍校長）から流される水洗トイレの不良浄化汚水で、好間江筋に流され、その江筋一帯に住む住民は、ハナをつまむような悪臭に「食事も出来ない」と深刻。こうした騒ぎは数年来続いており、今から二年前、住民が一帯となって陳情運動を起こしたときもある。しかし、一向に根本的な改善がなされず、夏休みを終えて一度はどっと洪水のように流される二学期を前に、再び住民も深刻な表情を呈している。

集中使用に誤算？

基準より良い規模だが

問題の現場は、いわき市平字北目の住宅街のど真ん中で、好間江筋をはさみ三十数軒の市営住宅が密集している。この汚水の排水口の近くに住む主婦のAさんは「住宅街のど真ん中にこんな汚水を流すこと自体がまちがいです。胸のつまりそうな悪臭で、食事も出来ない。とくに、お客の来ているときなど、まったく困ってしまいます」と怒りをぶつけ、同じ主婦のBさんも「校長さんを始め関係者多数が何度も視察に来ました。しかし授業中と思われる時間は流れてこない。それが十時ごろの休憩時間、正午の食事時に一番ひどく集中、汚水が滝のように流れてきます」と実情を訴える。

北目区長の菅波国尚さんは「好間江筋に流さず、好間川の方に流してほしいと何度か県に陳情した。最近は浄化槽を大きくするなど大分良くなっては来たが、まだまだ不完全だ」と顔をゆがめる。

ところで水洗トイレの浄化装置は、まずトイレからの汚物が腐敗槽の中にはいり、約三十日間収容されて嫌気分解（一〇〇中三万ビキの嫌気生菌といわれる微生物によって有機物が分離される）が行なわれる。その脱離液が一次処理水としてろ過槽を通り、平面酸槽に来て、好気生菌により酸化される（好気生菌は嫌気生菌とは逆に、空気を与えられることによって生息する微生物で、浮遊物を食べつくし、にごった水を透明にする）。その酸化された水は、さらに消毒槽で消毒され、ようやく放流される仕組み。従って平保健所環境衛生技師大和田恒治さんの話では、これが順調に行なわれれば、無毒、無臭、米をといだ水よりもきれいになるという。

ところが磐女高の場合、多くの生徒がわずかな休み時間の間に一度にどっと使用するため、浄化装置がとても処理しきれない。こうした浄化槽を設置するには一定の基準があり、学校施設関係法によると総人員の三分の一と決められており、磐女高の場合、三百人槽一基、二百人槽二基の合計三基、七百人分の槽があり、磐女高の総人員千五百人から見ると基準に適しているばかりか、基準よりもすぐれているわけ。この状態からみると二千人分の処理能力があるわけで、この基準は、普通の学校なら絶対に問題はないという。

しかし、こうした悩みは、女子高校特有の悩みで、女子生徒の場合、男子にくらべどうしても使用する水の量が多くなるため、基準通りにいかないのが普通だという。

調整池の開発に期待

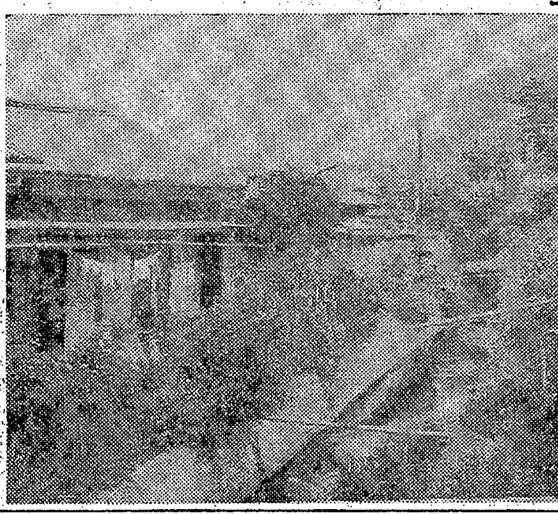
平保健所の発案で実現へ

こうした住民の声に対して、学校側もいろいろな手を打って来た。まず全生徒に対してトイレの使い方を教え、あまり水を流さないよう常に指導して来たが、一向に効き目がなく、大量の水が出ないよう一時は水道の元栓まで閉めたという。また四十一年の三百人槽一基から四十四年に二百人槽一基を増設、さらにことし二百人槽一基をふやして基準を上回った。

一方では、平清掃協会に管理を依託して常に消毒、清掃など、あの手この手の悪臭防止につとめて来たが、休み時間のわずかな時間でどっと使われる水量を防ぐことは出来ない。なんとか防止出来ないかと、酒井校長を筆頭に平保健所、いわき建設事務所、水洗トイレメーカーなどが再三協議したが結論的なものはまだ出ない。しかし、平保健所の大和田技師に専門的な意見をきくと「生徒の自覚で規定どおりの水を使えば問題はないはずだが現状では無理、改善するためには、発電所に見られる貯水池と同じ原理で浄化槽のほかに調整池を設定、オーバフローしたものを収容して槽には必要量のみを入れる。でなければ時差授業しか方法はない」という。この調整池は大和田技師を始め同保健所の発案で目下、開発が進められ、近いうちに実現する見込みだというから、まずはそれを待つ以外にはない。

一方酒井校長は「住民に迷惑をかけまったく申しわけない」と住民には平身低頭、一方、県教委に協力を要請するなど最善の対策を進めており、「新年度に改善の予算化もされる見込みで、もう少しの辛抱です」といっている。

数年来続いたこの浄化槽公害問題も、住民の力で、ようやく解決のきざしは見えて来たというわけだが、問題の発端となった責任は、関係者にいわせるといずれも設計のミスを指摘している。平保健所大和田恒治さんは「たしかに基準には適している。しかし日本工業規格による建築物の使用状況により、明らかに実情にそわない場合は、基準の算定人員を増減することが出来る―と定められており、一度にどっと利用する同校では、明らかに実情に即していない。保健所が注意しようと思ったときは、すでに設計が終わり、認めざるを得なかったという。また、酒井校長も「一つの基準がすべての学校に当てはまるとは限らない。これからの学校建設には新しい見地にたって慎重に設計を進めてもらいたいものだ」といっている。



【磐女の北側の住宅街、この江筋にドッと流される】

御婚礼用
家具は…
漆器類　御贈答品
の御用命はぜひ…
平家具センター
あるが
いわき市平字田町
銀座通り電④2223

非行少年五人組が盗み

いわき中央署はいわき市四倉町の無職少年A（一七）B（一七）C（一七）D（一七）E（一七）の五人を二十七日朝までに盗みの疑いで逮捕した。

調べによると少年らは共謀して二十五日午前一時ごろ、同市平字三町目三一、横綱パチンコ店（馬場一夫さん経営）に侵入、ハイライト百四十三個ほか七点（時価六万四千円相当）を盗んだもの。少年らは家出などの非行歴のあるグループでもあるところから同署で余罪を取り調べている。

遠野で消防幹部会　いわき市遠野消防団は二十八日午後二時から支所会議室で消防幹部会を開いた。

郵便番号の記載依頼ハガキ

平局が不記載の団体へ

郵便業務のスピード化を図るため、郵便番号記載運動が実施されているが、平局の場合は現在一日の取り扱い数量一万四、五千通のうち、記載されているものは約八割。

広告などのチラシ類や大口の官公庁から一時に出された郵便物は、比較的記載率が悪いという。

仙台郵政局では郵便番号の記載を励行してもらうため、はがき戦術に乗り出し、記載のなかった会社などに対して〝ごめんどうでも番号をお書き下さい〟と書いたはがきを出すことになった。

平局にもそのハガキ約千枚が届き、同局では社用封筒や名刺、広告などにも、郵便番号を印刷するよう呼びかける方針。

遠野で三歳児検診　いわき市遠野支所では二十八日午後零時半から遠野町青年研修所で三歳児検診を行なった。

古い伝統を誇る
インテリア家具ぞろい
本格家具専門
柏屋家具センター
大黒屋デパート東隣　電③三四四七

勿来の河川改良工事落札者

いわき市勿来土木事務所はこのほど道路と河川改良工事の請け負い入札を行なったが次の通り落札者がきまった。

▽四時川=脇川河川改良工事、延長二百十㍍、中山組百六十五万円、明春二月四日完工▽田人町旅人古田川=延長百十七㍍、中山組二百五十五万円、十月十五日完工▽田人町黒田掛橋=二百二十㍍、成瀬組三百四十七万円、十一月十五日完工▽田人荷路夫榎町道路改良工事=延長六十㍍、成瀬組百七十五万円、十月十五日完工▽蛭田川砂防除却=錦興業株式会社百七十五万円、十月一日完工▽上遠野川根岸河川改良=延長百七㍍、鈴木久司百七十八万円、十月一日完工▽勿来四沢側溝整備工事=延長百六十㍍、高木組七十一万円、八月三十日完工▽同勿来四沢側溝整備工事=延長六十八㍍、ユタカ建設会社十八万円、八月末日完工。

荷路夫で移動保健所　いわき市田人地区の移動保健所は二十八日午前十一時から荷路夫分校で開く。

才言

▼…水洗式トイレとは水に変えることで、中間処理を略し、水に流すことではない。

▼…日本水素、シアン処理に早急手を打つと回答。猛毒なれば操業中止してもすぐやるべきではないか。

天気予報

玉半提供 ④五〇三一

（小名浜測候所発表）

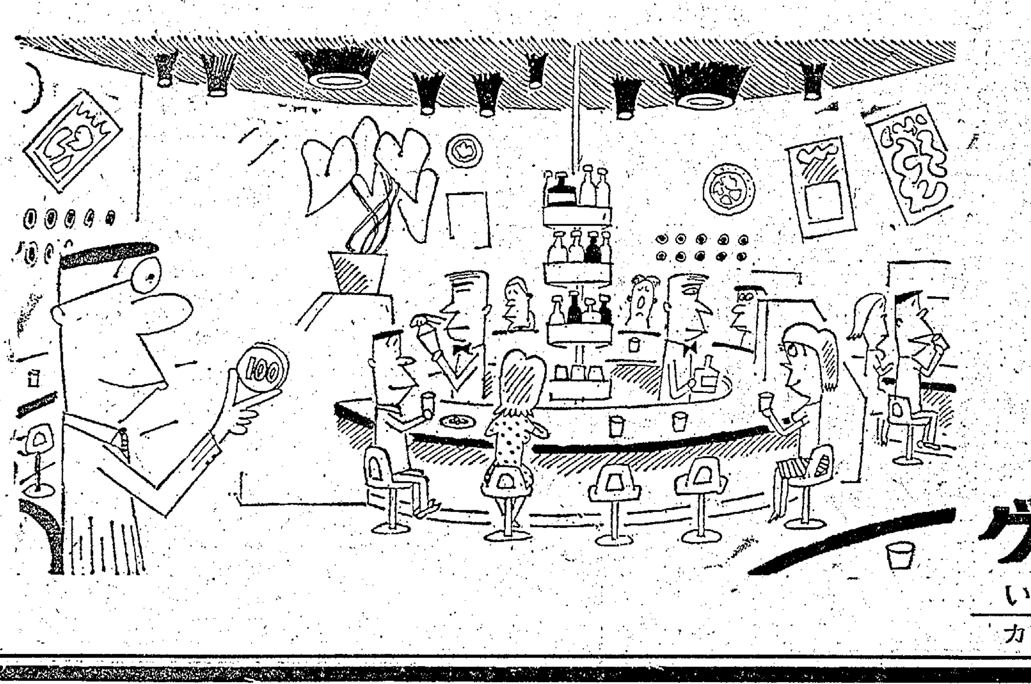
【今夜】東よりの風、曇りがちでにわか雨のところもある。

【あす】東よりの風やや強く、曇り時々晴れ。

【海上】今夜はうねりが高く、波も高くなる。あすはしだいにしける。

あすの暦
8月29日（土）
旧暦7月28日
六曜　仏滅
日出　5・04
日入　18・10
月出　2・11
月入　16・54
満潮　1・31　15・59
干潮　8・55　20・59

日本紳士服チェーン
TAILOR TAKASHIMAYA
あなたの夢を仕立てる
テーラー高島屋
平・中町　電4-6837



ギルビー
スミノフ　まつり
■期間　31日（月）～9月2日（水）まで
ギルビーまたはスミノフをベースにしたカクテルを２杯お飲みの方に　スピードくじにより盛りだくさんの景品を進呈いたします
この機会にお誘い合わせのうえご来店くださいませ
▶１等　特製アイステールセット
▶２等　特製水差し
▶３等　セミクリスタル灰皿
▶４等　香港製スミノフカップ
▶５等　タイピン
その他からくじなし
洋酒・喫茶
グランド カトレヤ
いわき市平駅前　吉久ビル地下　TEL・3－0161
カトレヤ洋酒喫茶チェーン　いわき（平）店・郡山店・福島店

平・小線の国道編入など
県選出国会議員団に陳情

福島県選出国会議員団の一行十三人は、政府の来年度予算編成期を前に、地元の実情調査のため二十七日来市、いわき市では午前八時半から小名浜港湾建設事務所会議室で大和田市長を始め関係者が現況と将来構想について説明を受けた。

席上、大和田市長、志賀市議長からいわき市が抱える当面の問題点と将来の事業計画（平・小線の国道編入）について陳情を受け、実現への努力を約した。陳情内容次の通り。

▽県道平・磐城線の改良促進と国道49号線の編入＝国道49号線と小名浜港を結び、内郷操車場との直結により、輸送量は急増している。将来常磐バイパスと接続するため国道に編入、四車線、歩道付きに拡幅。さらに49号、6号の接点から市街地を迂回する路線建設を。

▽勿来、弥彦間が国道二百八十九号に編入されたが、現状では却って交通に支障を来たすので早急に整備促進してもらいたい。

▽小名浜港の安全確保対策と江名、中之作港の整備促進＝空光丸事故のような大事故のないよう安全港に整備する。①第二西防波堤の木材専用ふ頭の早期完成③十五ﾄﾝ型高速艇（消火艇）の配属④一号ふ頭先に防災堤⑤物資別専用ふ頭⑥危険物災害予防施設の充実強化の救難飛行艇の整備促進

▽常磐線の複線化＝四倉以北の常磐線複線化

▽常磐新幹線の建設促進＝全国総合開発計画での新ネットワークとして常磐新幹線の早期建設

▽常磐自動車道の建設＝現在埼玉県三郷町から茨城県石岡市までの整備計画が決定しているが、この区間の早期完成と、石岡市からいわき市間の基本計画、整備計画の早急決定。

▽東北横断自動車道の建設＝いわき市・新潟間の東北横断自動車道の建設は、太平洋と日本海を結ぶ大動脈なので、基本計画、整備計画を早急に決定、その建設促進を。

▽市内通話の一本化＝市内に十五の電話局があり、平局を中心に十二ｷﾛの範囲内は四十五年度から統合工事に着手したが、その早期完成とさらに十二ｷﾛ以上の圏幅についても早期一本化をのぞむ。

▽広域市町圏の指定＝四十四年から制度化され強力な援助策が講じられるが、制度化以前に合併したいわき市は指定対象からはずされた。地方制度調査会の答申の意にそって同一の取り扱いを希望。

▽産炭地域振興臨時措置法に基づく指定地域の一部改訂＝六条指定区域に八地区が決まったが、他の六地区の一つであるいわき市についても工場配置、労働力対策の振興のため指定してもらいたい。

▽国立勤労者総合福祉センターの建設＝十五万勤労者の研修の場、楽しく過ごせる場、意見の交換討論の場など労働省が建設中の国立勤労者総合福祉センター建設へ、四十六年度調査地区に指定を。

▽平民衆駅＝国鉄に申請中の平民衆駅の早期実現を。現平駅本屋は昭和四年建築の耐用年数四十年以上のもの。

▽公害問題＝調査、監視、測定、紛争処理などの体制整備、それに必要な機構、人員、機器整備の大幅な充実を図りたいが、地方交付税の算定を通じ、所要の財源措置を求める。

また国の指導基準（とくにカドミウム）については差異があり、不十分なので、早急に規制基準の一元化を求める。

平署跡地が市有地に
西村横町拡幅の移転先

いわき市は二十五日の臨時市会で県有地との交換用地として内郷高坂町と同御台境町にわたる一万九千四十四・六平方ﾒｰﾄﾙ（平カントリーゴルフ場下）を四千四百三十一万六千八百二十八円で用地取得した。

これはいわき地区機動警ら隊宿舎用地。その交換用地として県有地の平警察署跡二千六百四十平方ﾒｰﾄﾙ（現在県教育事務所、農地事務所など使用）が市有地となるわけ。

国道ぞいの市内中心部だが、市ではことし五百二十万円の調査費がついた西村横町～谷口通りの才槌小路立体交差橋～六号国道までの十六ﾒｰﾄﾙ路線拡幅事業に伴う、移転先用地として準備したもの。

西村横町通りの拡幅については、すでに五月ごろから沿線地権者らと非公式ながら話し合いが進められており、すでに実施測量を終わって、四十六年度からでも着手できる体制にあるといわれるが、総事業費二十億円、工期十年近くが見込まれる大事業。

だが平の中心街の南北路線はマヒ状態にきており早急な手当てが叫ばれ、平駅の民衆駅ビル建設、駅前広場の拡幅とともに平行、実施の段階を迎え、こんどの移転先用地確保となった。

【西村横町拡幅による移転先用地の平署跡地】

釣りだより

河川　各河川とも水量が少なくアユはまったく低調。だが横川の沢帯付近でハゼがよく釣れている。平均四、五十ピキは釣れ、体長二十ｾﾝで型もよい。エサはゴカイ。

また滑津川の小ブナ釣りも好調、少ない人でも三、四十、調子次第で百ピキは期待出来る。海は台風期で、小ブナ釣りをねらった方が無難。

（平・西丸釣具店調べ）

海　小名浜港の沖防波堤はアイナメ、サバ、ハモ。二、三、四号ふ頭は、サバ、アナゴ。釜ノ前、魚市場前は、小サバ。また中之作、江名、豊間は、アイナメが釣れる。サバ、アナゴは、夕刻から。アイナメは、投げ釣りがよい。

（小名浜・平野釣具店調べ）

労政協会親睦ソフトボール

県労政協会いわき支部主催の第十一回親睦ソフトボール大会は九月二十日午前九時から、いわき市内郷綴町堀坂内郷綜合職業訓練校グラウンドで行なう。参加資格は同支部会員で、参加希望チームは参加料二千円を添えて、九月七日までに県いわき商工労政事務所へ申し込むこと。

トヨタオートが交通安全資金に10万円

トヨタオート福島株式会社（大沼宏信社長）では、二十七日いわき営業所（いわき市常磐下船尾町古内一四一）を新築落成したのを記念して「交通安全のために使ってほしい」と交通安全協会平・内郷・常磐支部に十万円を寄付した。

交通安全協会では、このお金を子どもと老人の事故防止に有効に使うことにしている。

脳卒中を防ぐ
生活と食事法
26年いらい死亡率最高

脳卒中、ガン、心臓病など成人病による死亡者が年々ふえているが、平保健所では高血圧、脳卒中、心臓病の予防のために日常生活や食生活の注意を次のように呼びかけている。脳卒中による死亡は二十六年以来第一位を占めており、早期発見、治療が大事といわれている。

◇日常生活の注意＝▽いらいらしない（血圧は緊張によって上がります）▽十分な睡眠と休養（夜ふかしや勝負事はよくありません）▽寒さに備える（部屋を暖かくし、夜の用便は室内で用を足しましょう）▽熱い風呂、長風呂は禁物（洗い場をゆげで暖かくしましょう）▽便秘をしないように（一日一回通じをつけるよう心がけましょう）▽坂道や階段はゆっくり（急に走ったり、重い荷物を持ちあげることもさけましょう）

◇食生活の注意＝▽米を大食しないように（主食にたよらず、おかずをたっぷり食べましょう）▽塩分は少なく（つけもの、みそ汁は減らしましょう）▽香辛料はひかえる（からし、こしょうなどは刺激になります）▽魚は自由に、肉はほどほどに（ただし、脂肪分の多いものはさけます）▽植物油は適当に（なたね油、大豆、ごま油などは動脈硬化を防ぎます）▽野菜や果物は十分に（カリウム、ビタミン類をたくさん含んでいます）

市況

野菜

▼ホウレン草	五〇—四〇	（束）
▼菜類	一五—七	（〃）
▼白菜	五五—五〇	（ｷﾛ）
▼ニンジン	六〇—三〇	（〃）
▼ゴボウ	七〇—二〇	（〃）
▼大根	四五—一五	（〃）
▼ネギ	三〇—一五	（〃）
▼玉ネギ	六五—三〇	（〃）
▼キュウリ	七〇—一〇	（〃）
▼ナス	三〇—一〇	（〃）
▼タマナ	五〇—三〇	（〃）
▼サツマイモ	五五—三〇	（〃）
▼ナガイモ	三〇〇—一八〇	（〃）
▼バレイショ	三〇—二〇	（〃）
▼枝マメ	四〇—一〇	（束）
▼ササゲ	一三〇—三〇	（ｷﾛ）
▼トマト	四〇—一〇	（〃）
▼サトイモ	一八〇—一五〇	（〃）
▼ニラ	一五—五	（束）
▼ミツ葉	二〇—一〇	（〃）
▼ピーマン	三五—三〇	（ｷﾛ）
▼モヤシ	三〇	（〃）
▼シイタケ	五五〇—四八〇	（〃）
▼根ショウガ	五〇—二〇	（〃）
▼葉ショウガ	二七—一三	（束）
▼春菊	一五—一〇	（〃）
▼ミョウガ	一五〇—一〇〇	（ｷﾛ）
▼玉子	一四—一一	（コ）

果物

▼リンゴ	八〇—四五	（ｷﾛ）
▼ナシ	一〇〇—二〇	（〃）
▼ブドウ	一八〇—一〇〇	（〃）
▼モモ	一五〇—七〇	（〃）
▼スイカ	三五〇—一五〇	（俵）
▼バナナ	一〇〇—七〇	（ｷﾛ）

（丸平青果市場調べ）

あすの停電

▽磐城地区＝（7時～8時30分）小名浜花畑町の一部（9時～12時）泉町小山の一部

▽勿来地区＝（9時～11時）後田町、仁井田町、植田町小名田、山田町大津（13時～15時）錦町長子

▽遠野地区＝（9時～11時）上遠野

▽小川地区＝（13時～16時30分）高萩

ベッド●ふとん●カーテン●じゅうたん
SHINGU NO MISE YOSHITOKU
ふとんの吉徳
内郷・つづら（立体橋入り口）
TEL・⑥2763

質
新客
大口歓迎
熊谷質店
平字五町目
電4－2278

普通 特殊 専門販売
浜通り唯一の 修理工場
石城計量社
いわき市平谷川瀬三十九町
電④3468・8059

湯本の
鳥静
電話（代表）三二五一

舌にとけこむ
楽しさうまさ
おでん
小料理
一平
材料の良さと味の変化が調和した一平のおでんはご好評をいただいております ご家族おそろいでご来店くださいませ
平・二町目一八 電④三三五六

懸賞鯉つり
■とき 八月三十日 午前五時～午後六時
■場所 上矢田の堤 いわき市鹿島街道福島高専先
■魚種 ヒ鯉 マ鯉 一五〇キロ
■賞品 マークの付いた鯉をつった方に豪華な懸賞をさしあげます
■会費 一、五〇〇円（昼食つき）
平新輪会

かなざわの大売り出し 29日まで
▽日水さけかん 一五〇円を一三三円
▽さばかん 一かん三五円を四かん一〇〇円
▽みつ豆 一かん三五円を四かん一〇〇円
▽天宝しょうゆ 一五〇円を一〇八円
▽日清天ぷら油 三五〇円を二九五円
▽小豆島そうめん 一束五〇円を二束七五円
▽ネスコーヒー 五五〇円を四〇七円
▽アルコ・カラー 五〇〇円を三六五円
グリーンスタンプ
全国加盟店
くらしの百貨店
かなざわ
内郷駅前／⑥3656

測量機 事務用品 計量器
修理は藤森
③平・かじ町 三一九六

生そば
天ぷら
お食事の
三井
▼出前敏速
▼宴会は40人様までOK
平・土橋通り 電④三〇八九

越
フジコシ
味と値段とスピードが自慢
小名浜店さんわ店の立ち食いコーナーにラーメンが登場、とてもおいしいと大評判、その上できあがりのスピードは抜群待たせません

ラーメン	六〇円
かけそば	四〇円
かけうどん	四〇円
天ぷらそば	六〇円
卵うどん	六〇円
卵と天ぷらそば	八〇円

秋冷をはこぶ野菜類
残暑はきびしいといっても、朝夕は秋の気配が立ちこめています 秋の香おりを抱えたいろいろの野菜が出回りました

みょうがの子	一袋	三〇円
葉ショウガ	一ワ	三五円
枝豆	一ワ	四〇円
ズイキ	一ワ	二五円

サカイ
食品店
平・1 電③3336代

四川漬けと豚肉細切りスープ
搾菜肉絲湯 三五〇円
豚ロース唐揚げ
椒塩排骨 六〇〇円
五目冷肉盛り合わせ
什景拼盆 八〇〇円
◙九月二・三・四日はお休みします
中国飯店
盧山
平・平和通り 電③3321

値段のわりにあじが良い!!
※週に二日の大奉仕（土・日）
・ボーカルサンド 市価 百ｸﾞ 三十円を 二十円
・鎌倉焼き 市価 百ｸﾞ 四十五円を 三十五円
常磐線一安い 菓子の赤札堂
小売・卸し 平・南町店（大和田医院となり）電④四六三一
平・三町目店（マルトモむかい）電④五五八二

まだまだ
あつさがつづきます
涼しさを呼ぶビール！
つかれを吹きとばしてくれる
のどごしの味！
当店では いつでも大量に
冷やしておまちしております
▽ビール………一三〇円
▽〃 特大………四〇〇円
※ビールのギフト券の交換は当店をご利用ください
全国酒有連チェーン
大喜多や
平・材木町29 電③3722

MARUMIYA
買って安心
見て安心
早い配達
うちごう本通りTEL・6－3581
家具のマルミヤ
駅
6号国道 平
東邦銀行

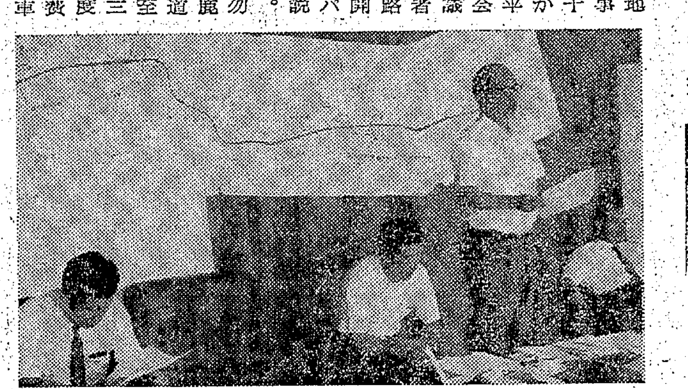
神谷へバイパス延長

平・小名浜線

15年後の交通量9万台

建設省東北地建磐城国道工事事務所では二十七日午前十時から、いわき市平のいわき産業会館五階第二会議室に報道関係者らを招いて道路問題懇談会を開き、常磐バイパス建設計画の説明を行なった。

同バイパスは勿来四沢町から鹿島町船戸の県道平～磐城線に至る延長十六・三キロを五十三年度までに総事業費七十億円で二車線（幅員十一メートル）を完成させたい計画だが、六十年度の同県道の交通量は九万台を越すものと推定されているため、船戸から平中神谷地内の六号国道と結ぶ新ルート（延長約十キロ）を建設したい考えで来年度から調査できるよう建設省に予算要求中であることを明らかにした。



【計画概要を説明する岡崎工務課長】

同事務所の説明によると六号国道の交通量緩和のために、常磐バイパス建設計画に着手したのが三十九年度。四十年度から四十一年度にかけて計画線の調査、実測調査と設計を行ない、四十二年度から用地買収交渉を開始し、大倉、佐糠地区の延長一・七キロは四十三年度に用地買収を終え、問題が多かった四沢、錦地区の一・七キロも今年度中には買収を終えたい考え。また今年度からの五カ年計画では、四十九年度までには四沢～滝尻間（県道磐城～四倉線との交差点）の十一・八キロを約四十億円で二車線だけを完成させる計画という。また滝尻～船戸間の四・五キロも五十三年度までに完成させる計画だが、用地の取得については市と協議の結果、用地を先行取得するために市が予算化し、両者が協力して積極的に買収を進め、建設省では予算化された時点で利子と元金を市に返還することになり、同事務所ではじめての措置。

今年度はいよいよ本格的な工事に着手、大倉、佐糠地区の土盛り工事と埋設工事、渋川橋（延長五十六メートル）を完成させ、四十七年度には四沢～佐糠間だけでも完成、開通させる計画。

同事務所が調べた六号国道の交通量は植田地区が一日当たり一万九千台、小浜地区一万六千台、泉地区一万台、湯本一万七千台、四十九号国道との分岐付近二万九千台、草野地区一万八千台となっているが、常磐バイパスが完成したあとの六十年度の推定交通量は、植田地区ではバイパスが四万三千台、六号国道が二万一千五百台、工場の多い小浜地区ではバイパスが四万九千台、六号国道四万七千台、泉地区ではバイパスが五万六千台、六号国道が四万台になるほか、常磐バイパスと結ばれる県道平～磐城線は九万台が殺到するものと見られている。

このため同事務所では、常磐バイパスをさらに延長して、新しくルートを設け、平中神谷地区で六号国道と結ぶ延長約十キロを考えており、神谷、四倉方面の六号国道の拡幅なども計画することにしており、来年度から調査できるよう調査費を要求中という。

馬目地区が二つの優勝獲得

草野地区防犯少年球技

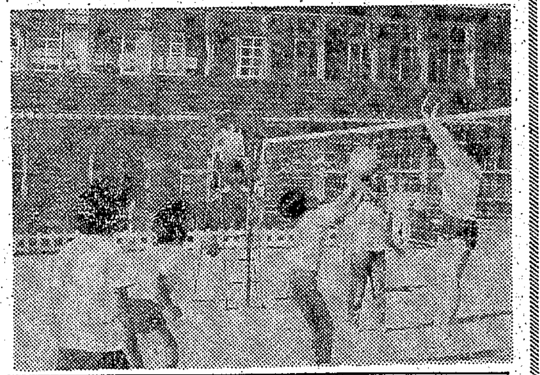
草野地区防犯協会（渡辺昇会長）の防犯少年球技大会は二十六日午前九時半から草野小・中学校グラウンドで行なわれた。

小学校男子はソフトボール、女子はフットベースボール。中学校は男女ともバレーボール競技で部落対抗とし、それぞれ八チームずつで優勝を争った。成績は次の通り。

▽小学校男子（ソフト）①馬目②駅前▽同女子（フットベース）①駅前②赤沼

▽中学校男子（バレー）①六十枚②下神谷③赤沼

▽中学校男子（バレー）①六十枚②下神谷③赤沼　北神谷・絹谷・水品▽同女子（同）①馬目・原高野②駅前③下神谷　北神谷・絹谷・水品

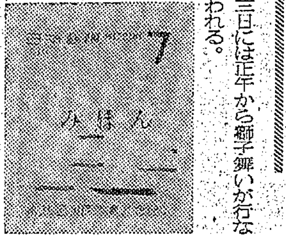


【熱戦のバレーボール決勝】

岩手国体記念ハガキを発売

第二十五回国民体育大会夏季大会は、九月七日から岩手県下で開かれることになり、郵政省はこの日を記念して国体記念はがきを発売する。

料額印面の意匠は"ヨット"を取り扱い、六隻の帆を白抜きとした濃青、だいだい色、暗い青の三色刷りで、大きさは縦二十七・五ミリ、横二十二・五ミリ。全国の発売数は四百万枚。



【発売される記念はがき】

高坂の住吉神社祭礼

いわき市内郷高坂町、住吉神社の祭礼は九月十二、十三の両日、にぎやかに行なわれる。宵祭りには九百年の伝統を誇る獅子舞いと演芸会が境内で行なわれ、本祭りの十三日には正午から獅子舞いが行なわれる。

商工らん

＝盛山で2・3・4日を連休＝平・平和通り中国飯店盛山では、9月2・3・4日の3日間を連休。

＝白木沢産婦人科が1日開院＝平字大町一八の三に、白木沢産婦人科医院（白木沢長史院長）が9月1日開院。

＝玉平で2・3・4日を臨休＝玉平三田小路店、どさんこ平店、小名浜店、とんかつ専門店浜むらは9月2・3・4日は従業員慰安旅行のため臨休。

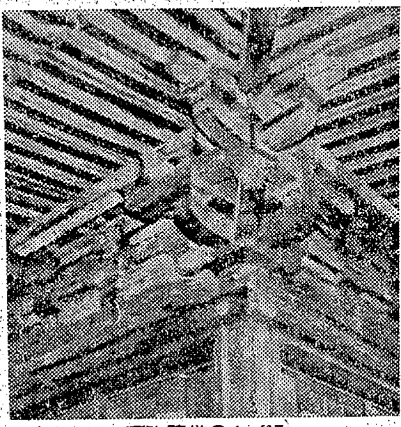
いわき観光十景（100）

神仏加護の旧内郷市（十）

文　荒川禎三

大館城時代の繁栄は平町へ移った。かわって明治以後は石炭時代に移った。昔のクンノンコロは、黒ダイヤとまでよばれて、朝鮮動乱をピークとして、つい最近まで採掘がつづいた。従業員のしあわせを祈った山神社をのこして閉山した。

この神社は四国徳島県国幣中社大麻（おあさ）神社から分祠したとか、この神社は古い。由緒正しい神社である。徳島から北へ吉野川をわたり、阿讃山脈の山すそに鎮座する。足利公方と長曽我部一族が激戦した地域である。歴史をたどれば、一の谷の戦いに平家の公達を敗った義経が、兵庫の港から小松島海岸に上陸して、阿波水軍を味方につけた。上陸したときは、三十騎足らずであったそうだが、阿波水軍の協力でみるみる味方がふえて、阿讃山脈を越えるときは数百騎、屋島に陣立したときはなんと万という数を数えたという。根拠地を屋島山上の松林において、群がる平家軍に対抗した。しかし平家は安徳天皇を中心に清盛未亡人二位の局、皇太后以下堂上人三十余名をつらねて『薮馬の若ぞうになにが出来る。どこからでもかかって来い』とすごい勢いきであった。的を仕立てた小舟に才女をのせて、鏡のような沖合いに船を進めた。決死の覚悟で那須与一が海上に進む。よっぴいてひょうと射る。ねらいたがわず扇のかなめに当たって、扇が舞いおちる。敵味方舟ばたをたたいて与一の強弓をほめたたえた。平家物語の一節である。



阿弥陀堂の木ぐみ

そのとき戦勝を祈願したのがこの大麻生神社。ご利やく百パーセントの神社である。これを分祠して来たのが、元県議越田和文雄氏であった。秋田鉱専を出て磐炭入社して間もないころだろう。或いは湯本の山神社かもしれない。その山神社は内郷公園の名で残されている。立ち話できいたのだ。神仏保存の新しい行き方である。

ひところは、盗っ人の街、スリの本拠地といわれたが、現在ではすごく住みよい街、六号国道にそって開いた新住宅地には建て物がならび、反対側平カントリークラブのゴルフ場につづく造成地もギッシリつまって奥深い。その発展ぶりはすごい、すごい。

それにつれて内郷駅前広場の盆うたのやぐら太鼓は、一段とほりを添えて、世相との調和をたのしんでいる。観光資源も実に多いいわき市の中心地である。なせばなるの標本だろう。

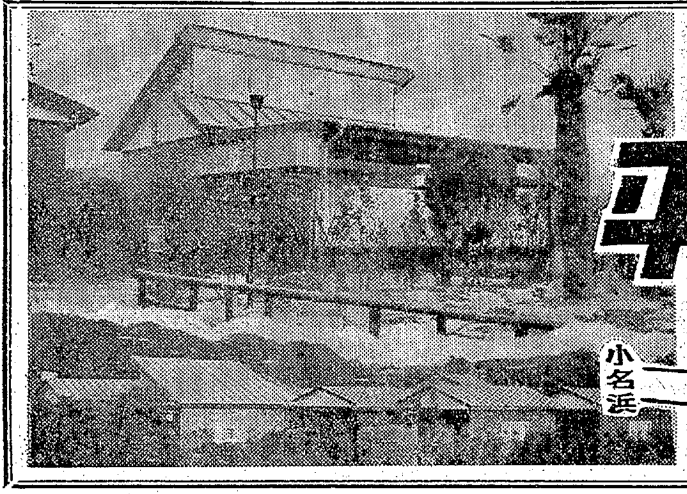
暑さをフキトバス体力を
うな重・・・400円
えび天重・・・300円
従業員急募／ファイトアルガ・40歳まで・男女を問いません
午前11時から深夜1時まで営業中■二階大広間…50人様まで
■当店においでのお客様には無料駐車場券をさしあげております
和食専門店　えび寿
平駅前　白銀町大通り　電4－3967

すし
季節料理
うなぎ
湯本温泉　江戸川
表町通り・電二四四九

19型　カラーテレビ特売
（ただし10台限り）
※40カ月払い　月づき　1,000円～1,700円
賞与時　20,000円
※取り扱いメーカー：日立・ナショナル・コロムビア・ビクター
北日本テレビ株式会社平支店
いわき市平字小太郎町（山崎ビル内）　電④4316・④3104
仙台・郡山・福島・平・猪苗代・矢吹

産婦人科
優生保護法指定医・入院に応じます
中田医院
女医　中田幸子
いわき市平字材木町　電④三〇九七

タクシーのご用は…
常交タクシー
オール無線車
本社（3）2343（フミヨサン）
松ケ岡営業所（4）3410
神谷営業所（4）3214



鹿島台ゴルフ練習場
湯本
小名浜
鹿島街道
平
江名へ

ご好評の一戸建て自動方式！
あなたは　だまって車を乗り入れるだけ…！
冷暖房・電話・キッチン・他諸設備完備・入浴随時可
平東映モーテル
平－小名浜間
鹿島街道沿い
TEL・0246
（58）2251
≪支配人・伴内重雄≫
≪ご案内≫
●ご宿泊料金
午後10時～翌朝10時まで
1棟お二人様まで￥2500
●ご休憩料金
お二人様2時間以内￥1500
時間延長は1時間増すごとにお二人様で￥500
●特別棟・8号・10号
特殊機構のL・Sベッドつき
￥500割り増し
●サービスルーム
（2号・4号）
●キッチンセット完備
ご自由にご使用ください
●タクシー・徒歩でもご利用ください

アメリカ演奏旅行

②

平FG合唱団指揮者
東ロータリークラブ会員　石河　清

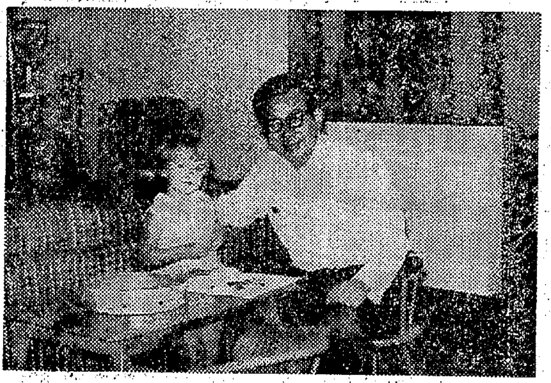
㈠ 民泊の事など

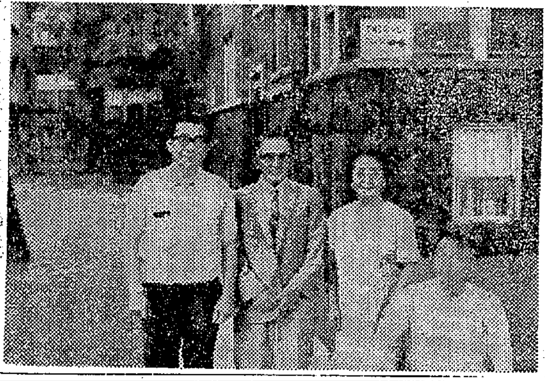
今度の旅行で何といっても民泊したことがまた大変有意義でした。アメリカ・オハイオ州を中心に八軒の家庭に泊まったわけです。さすが各地方のロータリアンの家庭だけあって、その地方の中流階級以上の家庭ばかりです。プールのある家、自動車の三台、四台ある家もざらですし、またジューターンの素晴らしいこと、特に冷暖房、下水道、バスルーム、トイレ、洗面所、キッチンなど目をみはるばかりです。ということはまた、生活の中で一番なにが大事か、快的な住まいというのはなにか、どんな田舎に行っても、道路がよく、社会施設が充実し、学校が立派でした。その上にたって、テレビやピアノやレジャーの用品が揃い、ピクニック（これは公園にいって野外の食事をつくり、あるいは隣近所の方たちと自分でつくったものをもちよる）が盛んで、キャンピングカーも沢山あり、生活をエンジョイしています。

日本の如くトイレ、洗面所や道路が悪く、公園も紙くずだらけとは全く雲泥の差です。社会道徳をよく守り、ヨッパライも全くみませんでした。公園の入り口にも「アルコールをのむとあなたの職業が奪われます」と書いてありました。公園などではアルコール厳禁です。公園はまさによく出来て整備され清潔でした。そして田舎に行けばいく程、文化人も多く、大きな家が揃って、緑の中にならんでいます。入り口が大したことでなくても中が大変立派です。食事も大変気をつかってくれています。確かに肉は大きく厚く皿のしたたる様なステーキでした。

ウルバナのカービーさん、ケタリングのレクナーさん、シンシナティのブラウンさん、そしてトロイのヴィルトさん、サクラメントのヴァルスキーさん、レズランドのノームさん、全く快的なすばらしい家ばかりでした。日本人でもシカゴの渡辺さん（平出身）、ロスのスサガノさんなど成功者で、立派な家に住んでいました。アメリカの中流以上の家庭の底力、そして彼らの善意、社会施設、これは大変うらやましく思いました。

しかしそのうらには、よく働き、よく遊び、（健康的な）週五日の必然性もよくわかったような気がします。そして人をもてなす術がうまく、気をそらせず、パーティーが好きな国民でした。言葉の障害があっても、だんだんなれて、なんとか話し合える様になり、特にピアノをひいたり、歌ったりで、私は言葉以上のものをもっていたので、大分助かりました。私の作曲した作品を一緒に歌い、ドレミの歌を歌うたい、全く楽しい晩が続きました。日本の歌も大分紹介し、教えてきました。別れがつらいという感情を、久し振りに味わい、抱きあって別れたことなど、今思うと感無量です。





＝写真説明＝
㊤ウルバナのカービーさんの一人娘クリスチーネとひとときを遊ぶ＝オハイオ・ウルバナにて
㊦渡辺さんご夫妻（平・神谷出身）シカゴにて

住吉川柳会

八月句会

宿題「もう一度」　高橋泉哉選

渡辺　蛙声
もう一度手を差しのべて握りしめ
高萩　九朗
もう一度孝行したい親の年
斎藤　〇太
もう一度丈夫になってと祈る母
吉見　井児
若さもう一度とはでなシャツ着て
斎藤　日光
もう一度来るぞと誓う甲子園
加藤　香風
落選の涙で再起の腹をきめ
もう一度あっては困るキノコグモ
遠藤　牛歩
もう一度言えと言はせぬ眉動く
天野　芳風
もう一度今のポーズとカメラ向け
吉岡　尉子
もう一度だけとギャンブル断ちきれず
永田しげを
もう一度反すうして言うプロポーズ
選者吟
もう一度自然を返せと世論沸き
もう一度探して人を疑はず

宿題「マイホーム」　加藤香風選

マイホーム主義で人生くずれ出し
高萩　九朗
借金で建てても同じマイホーム
高橋　泉哉
マイホーム主義に徹して敵が出来
斎藤　日光
マイホーム妻に二人は義理も欠き
三瓶やすを
マイホーム風鈴の音さわやかに
斎藤　〇太
一杯の誘いも蹴ってマイホーム
渡辺　蛙声
マイホーム日曜大工腕をあげ
天野　芳風
体面もブームもすててマイホーム
吉岡　尉子
マイホーム叶って趣味が渋くなり
斎藤　〇太
人は人われはわれなりマイホーム
選者吟
四時半にパパ現われるマイホーム

席題「脇道」　互選

吉見　井児
脇道の味も知ってる好々爺
遠藤　牛歩
脇道にそれた子供に養はれ
天野　芳風
脇道をしたくも出来ぬハネムーン
斎藤　日光
脇道も見ずに退社の年となり
加藤　香風
学生の今脇道のヘルメット
渡辺　蛙声
親と子の対話脇道から守り
吉見　井児
脇道にそれ人生のうらを知り
高橋　泉哉
脇道にそれて人生棒に振る
脇道へそれて司会を困らせる

学芸

おつかい

川部小二年　芳賀　俊文

ぼくがテレビを見ているとき、ちょうどおとうさんが、かえってきました。「としぶみ、ファンタをかってこい」といいました。ぼくはこんなにくらいのに、いやだなあーと思いました。でもしかられそうなので、しぶしぶと立ちあがりました。そとにでると、まんまるいつきがでていました。月はいいなあーのんびりできて。それに、とてもきれいなんだもの。ぼくも月になりたいなあーと、思いながらあるいていきました。

みせにつくとすぐぼくは、「こんばんは」と、大きなこえでいいました。はやくでてくるといいなあーと思っていたら、おばさんがもうでてきて、れいぞうこの中に手をいれていました。そして、「ファンタだね」といって、だしてくれました。それから「くらいのにたいへんだったね」といって、あめをくださいました。ぼくはうれしくなって、一つ口の中へいれました。あまくて、とてもおいしいあめでした。

うちにつくとおとうさんが、「どうもありがとう」といいました。こんなにほめられるんだから、やっぱりおつかいにいってよかったなあーと、思いました。

【評】おつかいを頼まれた時の気もち、月を見ながら思ったことなど、とてもよく書けています。（舟生洋子教諭）

万博、京都の思い出

川部小四年　助川順子

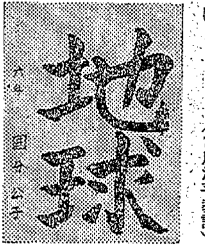
六月十一日、万博にいきました。はじめに、太陽の塔に入りました。きょうりゅうがいたり、マンモスがいたりしました。そのなかには口をあけたり、きばを出したり、目をつぶったりするのもありました。つぎに、三びし未来かんにはいりました。とてもじょうずに、つくられています。かざんや、大波とかいろいろありました。かざんは、じめんがまっかになっています。大波はわたしのところに、おおいかぶさるようでした。夜のけしきはすごくきれいでした。スイスかんの木が、きれいに光っていました。万博に、とてもでんきゅうがたくさんありました。わたしは、見とれてしまいました。そしてりょかんにいって、ぐっすりねました。

つぎの日も、いろいろ見てあるきました。かえりごろ、みんなにおみやげをかいました。わたしはホルダー、かざりもの、まんねんひつ、にじのとうのたてをかいました。そしてやどにかえってきました。

三日目は、きょうとにいきました。びわ湖をけんぶつしました。びわ湖は、日本一ひろい湖です。びわ湖大橋というところからみると、海みたいにひろいです。そしてびわ湖文化かんにいって、きねん写真をとりました。そこでゆうらんせんにのって、滋賀県をとおって京都にかえってきました。びわ湖は、滋賀県にあります。京都にかえってえきの二かいで、かいものをしました。特急ひかりで、東京に帰ってきました。

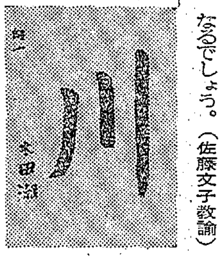
【評】万博を見学したときのことが、生き生きと書かれています。感想を入れるとなお、よかったと思います。（円道英雄教諭）

好間三小六年　国分　公子



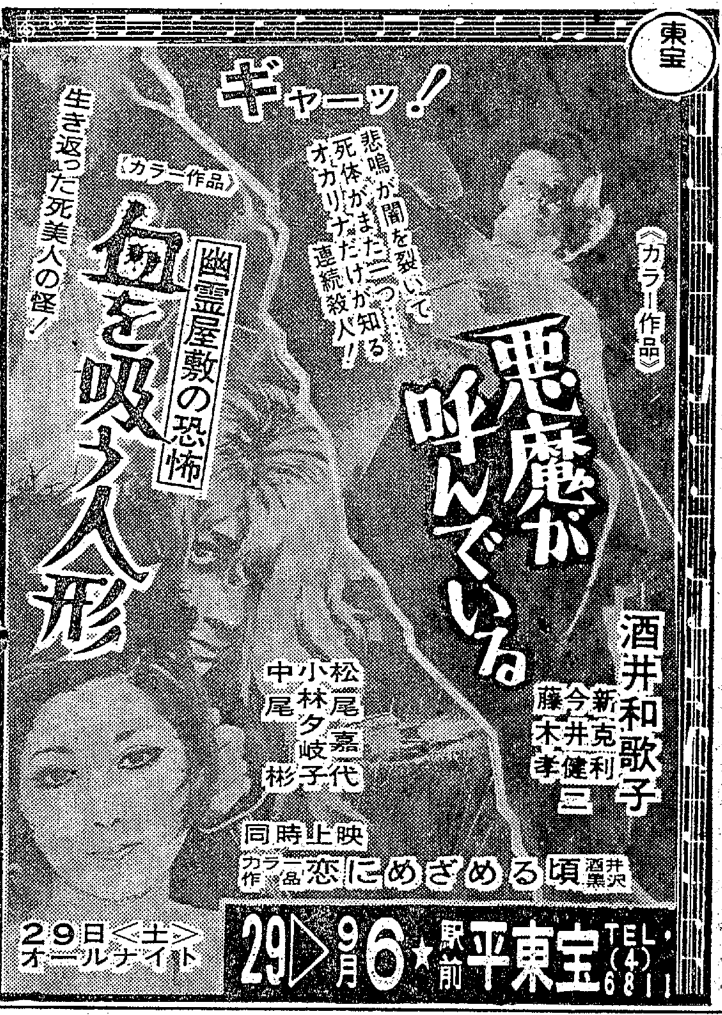
【評】のびのびとしていてよい。（古川浩平教諭）

好間一小三年　木田　淑



【評】形はまとまっているが、元気よくかけばもっとじょうずになるでしょう。（佐藤文子教諭）

PEACOCK
サイフォンコーヒーの1週間
日 ブルーマウンテン　火 ガテマラ
月 モカ・マタリ　水 コロムビア
木 ブラジル　金 メキシコ
土 キリマンジャロ
COFFEE HOUSE
・・・・そこで男は満足を味わう
◀平・平和通り▶
◀PHONE（4）8514▶
P 珈琲舎 ピーコック

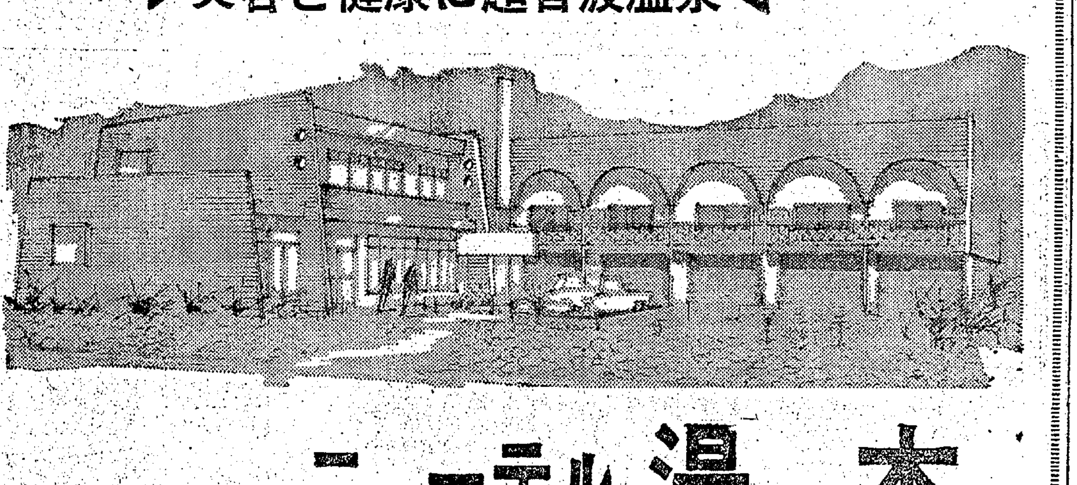


東宝
ギャーッ！
《カラー作品》
悪魔が呼んでいる
悲鳴が闇を裂いて……死体がまた一つ……オカリナだけが知る連続殺人！
酒井和歌子
新克利
今井健二
藤木孝
《カラー作品》
幽霊屋敷の恐怖
血を吸う人形
生き返った死美人の怪！
松尾嘉代
小林夕岐子
中尾彬
同時上映
カラー作品 恋にめざめる頃 酒井 黒沢
29日＜土＞オールナイト
29▷9月6★駅前 平東宝 TEL（4）6811

大型パネル張り写真製作
正映堂
いわき市内郷綴町榎下（駅前）TEL・平⑥2068

耳の不自由な方に
リオンの補聴器
リオネット
（福祉法指定品）
富永電気商会
いわき市平字田町（平駅前）電④2496・6732

北欧スタイル　デラックスムード
▶美容と健康に超音波温泉◀



ニューテル湯本
・女子従業員20歳～35歳募集・
ハワイアンセンター1キロ手前　電（024642）2817

NHK 第一 1340KC

6・05	じょうずな話し方
15	株式市況
45	商品市況
7・00	ニュース▽ニュース解説
25	ニュース特集
8・05	昭和45年度日本選手権水泳競技大会
9・05	物語「ある生きものの記録」語り手 小山田宗徳
30	民謡をたずねて＜北海道＞三浦布美子ほか
10・15	きょうの問題
30	若いこだま「ヤングスポット」
11・05	夢のハーモニー「ブーガブー」ほか

NHK 第二 1540KC

6・00	そろばん教室　総練習
20	基礎英語
40	英語会話
7・00	ラジオ農業学校「登熟期の管理（2）」
15	続基礎英語
30	中学生の勉強室　国語
8・00	通信高校講座　数学1
20	通信高校講座　数学2
40	通信高校講座「現代国語（1）」
9・00	通信高校講座　英語A
20	通信高校講座　日本史
40	通信高校講座「現代国語（3）」
10・20	通信高校講座「世界史3」
40	通信高校講座　食物1
11・00	大学講座　文学

今夜の番組

総合テレビ ④

6・00	こどもニュース
05	カラー ネコジャラ市の11人
20	カラー 歌はともだち
7・00	カラー きょうのニュース
30	カラー 現代の映像「公害防止産業」
8・00	カラー 鞍馬天狗「御用盗異聞」（後編）高橋英樹 露口茂 東千代之介
9・00	連続ドラマ「霧の壁」＜最終回＞中山仁 北林早苗 加藤嘉ほか
30	カラー ニュース▽ニュースの焦点
10・10	カラー 外国テレビドラマ「4人の脱獄囚」ボビー・ダーリンほか
11・20	カラー 日本の美（再）

教育テレビ ⑩

6・00	中国語講座
30	ギター教室
7・00	英語会話
30	技能講座　自動車整備「エンジンの故障の見つけ方」
8・00	教養特集「過疎のゆくえ」
9・00	通信高校講座「数学1（第1部）」
30	通信高校講座「数学1（第2部）」
10・00	通信高校講座　日本史
30	通信高校講座「倫理・社会」
11・00	やさしいドイツ語
30	大学講座　経済学「利子率と投資」

福島テレビ ⑧

6・00	緑姫旅日記「騙し騙され」倉丘伸太郎ほか
30	カラー ニュース
7・00	カラー やったぜ！ハックの大冒険（最終回）
30	カラー ドリフのドバンチ！学園
8・00	カラー 日本プロレスリング中継
9・00	カラー でっかくいこう
30	カラー ザ・ガードマン「怪談・満月の夜は狼女が狂う」長谷川哲夫　笠原玲子　渚まゆみ
10・30	カラー 電撃スパイ作戦「暗殺組織」
11・35	カラー チャンピオンズゴルフ

中央テレビ ㉞

6・00	ワイドニュース
15	クイズ大作戦
45	カラー ニュース
7・00	カラー 赤白パネルマッチ
30	カラー クイズ・グランプリ
45	カラー スター千一夜
8・00	カラー クイズアクション
55	カラー ニュース
9・00	カラー 万国びっくりショー「刀のベッドに寝る裸の僧」ほか
30	映画劇場▽文四郎行状記　神変美女こうもり
11・10	カラー テレビナイトショー

じゃんがら

FM放送

☆印はステレオ

6・00	くらしの話題＜ディスクジョッキー＞
7・00☆	FMリサイタル「バイオリン協奏曲イ短調作品7第5」ルクレール作曲　「セレナードト長調」モーツァルト作曲ほか
8・10☆	ステレオコンサート「クラリネットと弦楽五重奏のためのアダージョ」ワーグナー作曲
10・15	日本音楽みちしるべ＜三味線音楽のあゆみ＞
11・00	フランス文化シリーズ「ジャン・ケーロールと語る」
25	バロック音楽

ラジオ福島 1460KC

6・00	ニュースハイライト
30	一万円クイズ
40	歌のクリーンヒット
50	プロ野球金曜ナイター「ロッテ対東映」
9・40	夢のLP
50	名流小唄集
10・00	ヤング・ヤング・ヤング　前田武彦
30	ミュージック・イン・ハイフォニック　ふたりの天使・恋のぬけがらほか
11・00	ヤングミュージック
10	一万円クイズ
20	ビバ！ヤングハリス
30	大学受験ラジオ講座▽語総合▽数学2B

みもの

現代の映像

総合・夜7・30

公害防止産業

ヘドロ禍、カドミウム、光化学スモッグ、農薬など〝日本列島総公害〟の渦の中で、いま、公害防止産業が企業として、にわかに急成長をとげようとしている。

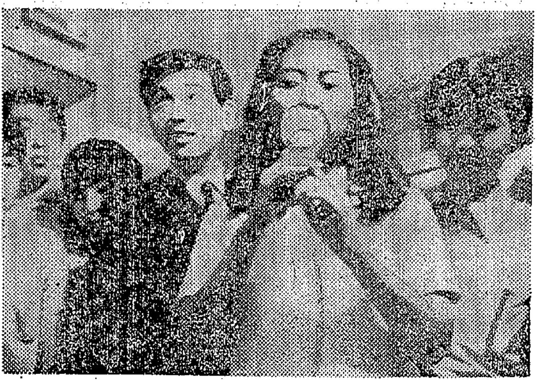
それは、被害住民の自衛用としての空気清浄器、酸素マスク、イオン発生器、公害そのものを除去しようという排煙脱硫装置、汚水処理装置などである。

公害防止機器の生産額は、昨年度一千五百億円であったが、昭和五十年には、一兆円がみこまれ、未来産業のホープと、目されている。

それは、ある意味で、国民共有の財産であるはずの空気や水を人々は、〝買わなくてはならなくなった〟ことを意味している。

大阪府の調査によると、公害のために住民が支払った費用は、一世帯当たり一万四千円に達し、全国では二千億円前後にのぼるだろうといわれている。

番組では、最近にわかに注目を集めている公害防止機器メーカーの活動を公害問題が現在、大きな課題となっている神奈川県川崎市静岡県富士市の両市に見ながら、公害が未来産業として成りたつ背景を探り、日本の公害問題の一断面を伝える。



＝現代の映像＝デパートでの酸素吸入サービスに集まる人々

鞍馬天狗

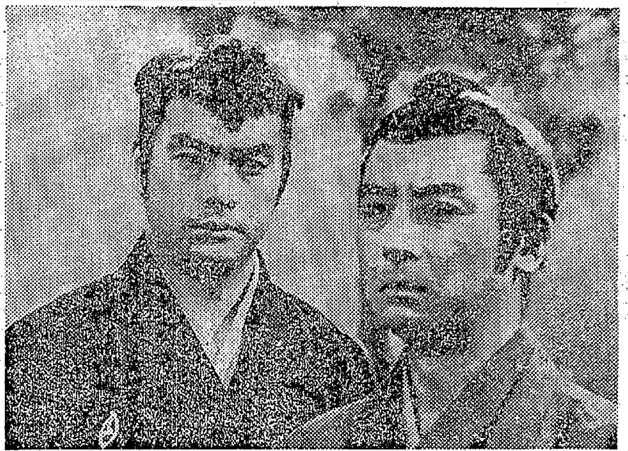
総合・夜8・00

御用盗異聞

吉兵衛の助けを借り、やっとの思いで江戸城を抜け出そうとしたとき、松平主膳の短筒が、天狗をねらった。そこへ、勝安房が来て、主膳に頼み、逃がしてやる。

そのあと、城近くの松林で二人は十数人の武士に襲われるが、通りかかった粂次の機転で救われた。粂次は、以前、黒覆面の一団に襲われた時、天狗に助けてもらったお礼にと、かいがいしく天狗の傷の手当てをするのだった。

そのころ、勝の別荘に西国屋紋兵衛が来ていた。紋兵衛は、旧名西村紋三郎といって、勝の幼なじみで、もと旗本。海軍奉行、軍事総裁の勝に折り入っての話とは、幕府が薩長と戦うときの軍用金を、函館のロシア公使に、五百万両出させようというものである。紋兵衛の口銭は五十万両、勝にもお礼として五万両出そうというので、勝は紋兵衛を追い返す。



＝鞍馬天狗＝㊧から天狗（高橋英樹）勝安房（東千代之介）

ザ・ガードマン

福島・夜9・30

怪談・満月の夜は狼女が狂う

財閥の令息で写真家の一色（長谷川哲夫）は、モデルである妻の夏代（渚まゆみ）とともに撮影旅行に出かけた。とある湖畔で、一色はあやしい美しさをただよわせた女・冴子（笠原玲子）を見かけ夢中でシャッターを切った。だが冴子はまるでケモノのように逃げ去っていった。

どこからともなく現われた老人（南原宏治）は、奇怪なことを言った。冴子には狼の血が流れているというのだ。

冴子は一色と同じく、清水ガードマン（藤巻潤）らが警備中のホテルに泊まっていた。一色は冴子のあやしい魅力が忘れられず、部屋に押しかけた。だが、満月の夜になると冴子は狼の姿に変貌し、苦しみだした。そしてカメラを向ける一色を倒して逃げていった。

ある夜一色の助手・田坂（中井啓介）が森の中で狼女に襲われて死んだ。そして狼女の犯行は相ついだ。清水らは捜査を開始したが事件の裏には意外なトリックが隠されていた…。

あすの運勢

小川石洲

八月二十九日（土・仏滅）

【1月生】計画実行は急ぐが有利おそくなれば障害が出てくる
【2月生】平穏のようにみえても急変を含む、油断せず行動せよ
【3月生】あせらず心静かに後日に備えよ、自重してチャンスも
【4月生】よいと思っていたことに手違いあらん、念入れてやれ
【5月生】思いがけぬ出費に悩むことあり、ケガ、病気に注意を
【6月生】甘いことばに迷いやすい、欲心を出せばつまずくべし
【7月生】なにかと悩みごとが生じやすい、親しい人の力借りよ
【8月生】新しいものを求めて食指が動く、欲ばらずほどほどに
【9月生】いかに苦しくともくじけるな、忍耐し努力して好転す
【10月生】周囲に敵をつくるな、柔軟性持って当たれば好転する
【11月生】いまこそチャンス到来す、積極的に出て成果もあがる
【12月生】消極的がわざわいする思い切って当たればスムーズ

ご家族みんなで楽しめる
森永ビアレストラン　大黒屋7階
ファミリースカイラウンジ
大黒屋総合ショッピングデパート7階＜国道側北側玄関から直通エレベーターで＞連日午後5時から9時まで営業中！

看護婦・家政婦を（准看を含む）
頼みたい方・また働きたい方は
（平）4−2307へ
労働大臣認可
平看護婦家政婦紹介所
いわき市平字南町76

鍵のスペアをお持ちですか？
なくす前に　もう一個
自動車・家庭用・事務用各種
自動車部品と用品の店
平パーツセンター
内郷御厩町前田
TEL・④3533

質
平・かじ町
電④2088
草野質店

おはしで食べる洋食
キッチン　司楽
ハンバーグランチ
スープライス付き　200円
三田小路　電④3802

甘くぬれる情事の蜜に
溺れて酔いしれる男と女
名匠が描く女体の不思議と
官能の祭りー
＜カンヌ映画祭グランプリ受賞＞
蜜がいっぱい
ビルナ・リージ　ガストーネ・モスキン
オルガ・ビリ　フランコ・ファブリチ
29▷4日
聚楽館
タッチャブル
今日の事しか考えない！衝動の行為しか信じない
女の子4人が男を飼う！華麗なショッキングロマン
＜デラックスカラー＞
ジュディ・ハクスタブル　マリリン・リッカード
エスター・アンダーソン　キャシー・シモンズ

20 CENTURY-FOX

不法占拠39件に警告

道路を守るパトロール

建設省は八月いっぱいを〃道路を守る月間〃としているが、県いわき建設事務所では同月間の一環として、二十六日朝からいわき中央署員の協力を得て、鈴木管理課長、松崎係長らが三十㍍通りをはじめ、県道平～磐城線（上矢田まで）平～小野線、内郷～小野線など一般地方道をパトロールした。

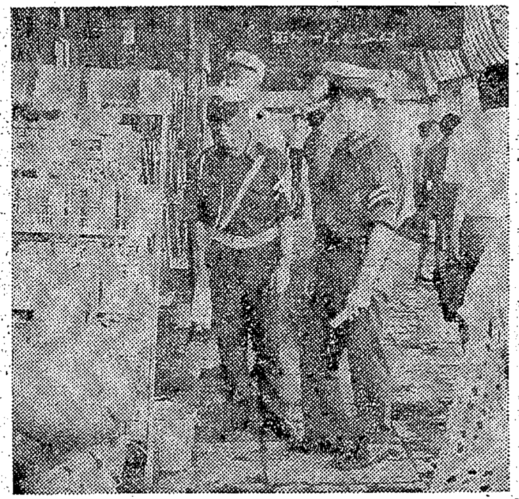
商店街では看板や商品が歩道にまで突き出ているものが多く、土地造成を行なっている地区では、土砂が排水溝を埋めて、何の役にも立たなくなっているところなどもあって、警告は三十九件にも上り、近く撤去命令を出すことにしている。

〃道路を守る月間〃は、いつも道路を美しく維持するとともに、道路を有効に広く使うための運動で、二十六日に抜きうちにパトロールを実施したところ、半数近くの商店が側溝や歩道まで、看板や商品を突き出し、不法占拠していたほどで、なかには歩道に二㍍も突き出して商品を並べていた店や道路上に自転車や廃品を放置していた悪質なものもあった。それだけ歩道が狭くなり、歩行者にとっては迷惑千万な話で、係員はいちいち注意や警告を与えて、説明して回った。

このほか土地造成を行なっている地区では、流れ込んだ土砂が側溝を埋め、側溝としての役が立たないために、降雨があると道路が泥水でいっぱいになるばかりでなく、近くの家屋も床下浸水するというケースもあって、土砂が側溝に流れ込まないように土のうを積むよう指導した。

また運搬中のダンプから土砂が落ちて道路をよごしている例も多いため、基準積載量をオーバーしないようにするとともに、シートをかけるよういわき中央署でも指示した。

この日の警告は三十九件にも上り、不法占拠しているものに対しては撤去命令を近く出すことにしている。



【道路上にまではみ出た商品の陳列】

要精密検診が544人も

小川 脳卒中の指定検診で

県では脳卒中予防対策に本格的に乗り出し、昨年度から脳卒中による死亡率の高い県下八地区を予防特別対策事業地域に指定、いわき市では小川町がこの特別対策地域に指定され、ことしで二年次を迎えたが、六月二十六日から七月十一日までと八月五日から七日までの二回にわたって行なった住民検診では、厚生省の目標八五%という受診率には達しなかったため、九月二日午前九時から午後四時まで小川町高萩公民館で再度検診を行なうことになった。

同地区の四十四年度検診は対象者（四十歳から六十五歳まで）二千二百十人に対して受診者は千八百九十人で受診率は九〇・〇四%という厚生省の目標八五%をぐんとしのぐ好成績、うち六百四十三人が精密検診が必要と判定され、医療機関で手当てや指導を受けた。

ことしの対象者は昨年より百五十人多い二千三百六十人で二回の検診での受診者は千八百五十二人、受診率は七八・四%とあまりふるわなかった。しかしこの検診で五百四十四人が精密検診の要ありと判定され、このうち六十七人がことし新しく発見されている。

同検診は平保健所が中心となっていわき市小川支所が協力、一家の経済収入の支柱となっている四十歳から六十五歳までの全住民を対象に問診から血圧測定を行ない、血圧の高い人は医師の診察を受けて心電図測定、眼底検査、尿検査などを行なっており、四十四年度には医学の結果、七十二人が回復するなどかなりの効果をあげている。

聖徳太子堂で入仏落慶式

湯本職工組合員ら参列

いわき市常磐湯本町三函、勝行院（楠宗親住職）内庭園に聖徳太子堂が建立され、二十四日午前十時半から入仏落慶法要が行なわれた。

太子堂を建立した職工組合（木工、左官、トビ、指物、表具などいわゆる職人の組合）代表たち二十余人も参列した。楠住職が祭文を読み、つづいて焼香が行なわれ、十一時すぎ法要を終わった。

聖徳太子は職人衆の守り仏として信仰深く、湯本町では、職工組合が主体となって太子堂を建設し、毎年三月二十二日〃ふいごまつり〃を行なっているというが、これは全国では珍しい。

くらし随筆

最後に

日野利秋

この欄に駄文を書いて三カ月。初めはどうなることやら思案なげくび。しかしこれでどうにかサヨウナラ。ノルマがはたせ、ホッとした今日、焦躁感から解放されて、飲むビールの味は……。ともかく浅学の私には、苦しい勉強というより重労働の連続だった。

◇

月日のたつのは早いもので、最初に掲載されたのが六月四日。ちょうどその頃、常磐青年会議所は社会開発計画〃市民アンケート〃を配付している真っ最中。現在は配付した千二百部を千三十六部（八六%）回収し、湯本高校生の協力で集計が終わり、分析の最終段階にはいった。ここまで達するには、いろいろな難題と会員の苦労がある。

第一の壁は、会員数四十二人の行動力の限界。第二の壁は、常磐青年会議所と各町内にある「○○青年会」と全混同して考えている一部の市民の皆さんからのご協力が困難であったこと。第三の大きな壁は、いうまでもない、財源の問題。

ともあれ集計されたデータは、だれもが想像しなかった貴重な結果がでてきており、私たちのファイトをさらにたぎらせている。この結果を私たちは慎重に分析して〃市民アンケート報告書〃を作り、十月二十五日に市民の皆さん約千人を常磐市民会館にお招きして発表する予定です。

◇

同時に常磐青年会議所は、この報告書を踏み台にして市民会議を開催し、〃明るく豊かな住みよい観光都市常磐地域〃建設に、勇気ある市民の皆さんと固く手をむすんで邁進したいと考えている。

（常磐青年会議所専務理事）

草野PTAが研修旅行 いわき市立草野小PTA（相川光男会長）五十四人は三十日スカイライン、裏磐梯に日帰りで研修旅行に行く。

宮小で夏休みの反省会 宮小学校（吉田徳治校長・四百八十九人）では二十八日午後二時半から同校会議室でPTAを対象に夏休み中の生活反省会を開く。

東宝映画『軍閥』の招待試写会

奮ってご応募ください

東宝株式会社・本社共催で東宝映画『軍閥』の招待試写会を九月五日（土）夜七時から世界館ビル平東宝劇場で催します。愛読者百名様を左記により招待しますので奮ってご応募ください。

【要領】▽官製はがきに住所・氏名・年齢を記入『いわき市平字童子町三ノ八・郵便番号九七〇・いわき民報社試写会係』へ、ひとり一枚に限る▽八月三十一日締め切り、当日必着のこと▽応募者多数の場合は抽選により九月二日本紙上に発表▽当選者には直接招待状を郵送いたします。

【解説】日本はどうして太平洋戦争に突入して行ったか。その責任の大半は「軍閥」と呼ばれる軍上層部のグループにあったことは明らかである。政治家、文化人も含め、大多数の国民が時代の渦にまきこまれて軍部を支持し、何百万の庶民が命をかけて戦いにおもむいた。「軍閥」もそういう国民の動き、心情に支えられて、強大な力を得て行ったのである。この映画は『軍閥』を生み育てたのは何であったかを明らかにすることをねらいとしている。そして戦争後期、軍部の厳しい言論弾圧に抗し、命を賭けて国民に真実を訴えようとした一新聞記者の努力を通して、国民の一人一人がもう少し眼を開き、勇気を持って行動していたら、戦争は避けられていたことを訴えている。

出演者は小林桂樹（東条英機）三船敏郎（山本五十六）加山雄三（新井五郎記者）神山繁（近衛文麿）山村聰（米内光政）など。監督は堀川弘通。なお一般公開は十月の予定。

共催 東宝株式会社 いわき民報社

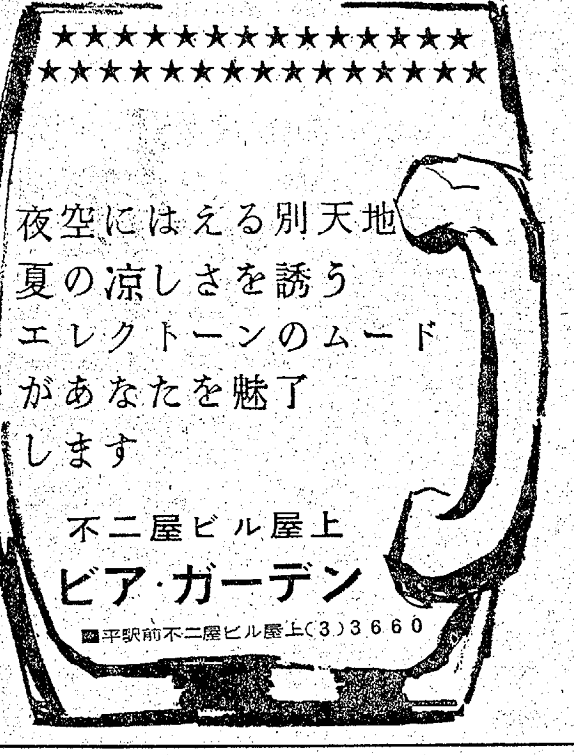
こよい……お2人のかたらいは……
モーテル ロマン
2人だけの甘い世界がただようモーテル ロマン
フランス風洋室・ローズルーム・サイケ調なポピールーム
渋い民芸和室など夢と楽しさがイッパイ…
ところ…鹿島町走熊

コーヒー
タイラ
エデン
電④5005

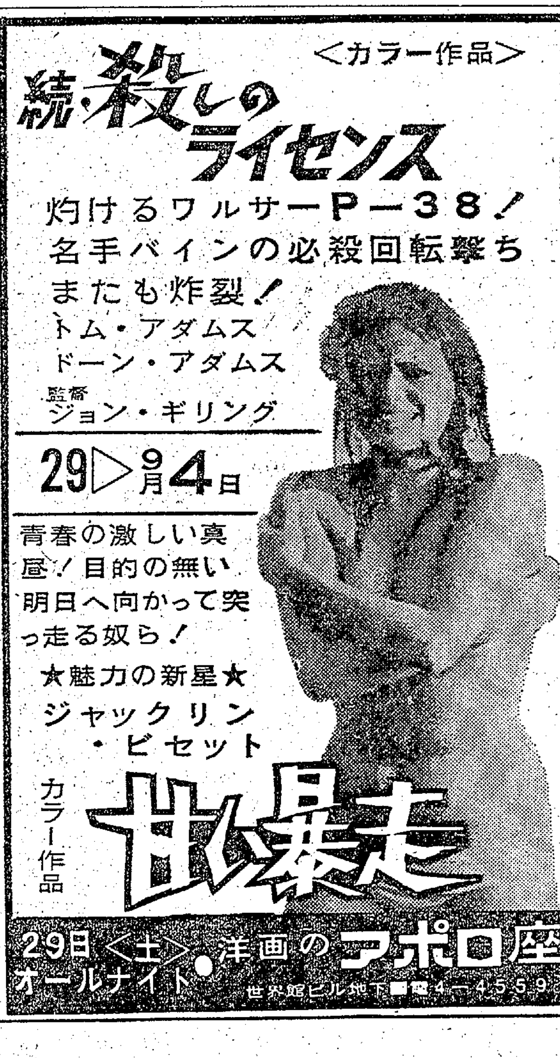
TPOに合わせて 髪をかえると
あなたが変わる
デザインパーマ・婚礼着付け
メイ美容室
たいら・ぎんざ・でんわ4-7565

受験用免許証用スピード写真
婚礼写真出張撮影
田中スタジオ
平・三町目カメラの田中2階・電③1405

ストレスを解消し
あすへの活力を
養うには
フィンランドサウナが
最適です
フィンランド
サウナ
■営業時間／午前10時→深夜1時
■毎週月曜日は＜女性の日＞
■いわき市平駅前不二屋ビル2F・PHONE③3660



★★★★★★★★★★★★★★★★
★★★★★★★★★★★★★★★★★
夜空にはえる別天地
夏の涼しさを誘う
エレクトーンのムード
があなたを魅了
します
不二屋ビル屋上
ビア・ガーデン
電平駅前不二屋ビル屋上(3)3660



＜カラー作品＞
続・殺しのライセンス
灼けるワルサーP－38！
名手バインの必殺回転撃ち
またも炸裂！
トム・アダムス
ドーン・アダムス
監督 ジョン・ギリング
29▷9月4日
青春の激しい真昼！目的の無い明日へ向かって突っ走る奴ら！
★魅力の新星★
ジャックリン・ビセット
カラー作品
甘い暴走
29日＜土＞オールナイト・洋画のアポロ座
世界館ビル地下 電4－4559

分解装置を早急設置

日本水素 シアン公害に回答

いわき市は公害防止協定に基づき、県が公表した小名浜港のシアン汚染に対し、日本水素小名浜工場に①会社は調査したことがあるか②県の改善命令を受けたというが、どうしたか③今後の改善計画についてただしたところ二十七日、日本水素はシアンの排水を認めるとともに、来年八月までに二千万円を投じ県勧告の一PPM以下に下げるよう分解装置をする旨回答した。これに対し市では来年八月とは遅過ぎると、二十八日に大塚次長の来庁を求め橋本市民部長から「来年というのは技術面か資金面か」についてただしたところ、「資金面」ということなので、早急に分解装置を取り付け、汚染を安全度に抑える回答を取り付けた。

日本水素のシアン排水は、一日の廃液排出七千万㌧といわれ、四十二、四十三年度には七~八PPMもあったが、県から数回にわたって改善命令を受け、その都度改善したので、四十四年度以降は県公害防止基準の2PPM以下になっている。しかし、県からさらに一PPM以下に下げるよう勧告を受けたので、二千万円を投じて来年八月までに分解装置を設置したいといった考えと、のんきな態度の回答があった。

市では現実は毎日、一千㍍離れた魚市場で一日八十㌧の港内海水で魚を洗っているが、洗魚に適さない現況。つまり毎日被害を受けている中で、来年八月まで待てるものではないと、責任者の来庁を求めその原因をただしたところ、原因は装置技術は直ぐにでもできているが、資金面で長くなるということなので、未開発技術ならとにかく、現実に公害排水をはき出している中で「金がないから」では済まされる問題ではないと、早急に具体化させるよう主張、会社側も市の強い申し入れに対処、工事を急ぐことになった。

一方魚市場で洗魚に使用している海水は、魚市場の直ぐ下からタンクにポンプアップして使用しているが、この取水口を企業の責任で防波堤外にパイプ施設させる案も出ており、きれいな海水への復元と、きれいな洗魚水の使用の両面作戦で解決を急ぐことになった。

トラックと衝突高校生ケガ

二十七日午後七時ごろ、いわき市平字三町目一の一地内市道で、同市平字鷹匠町二二、店員石内多起夫さん(三)運転の普通トラックと同市平上片寄字下平四三、高校生菅波益夫君(一七)運転のバイクが衝突、菅波君は右足に五日間のケガ。

いわき中央署の調べでは、石内さんが見通しの悪い交差点で左右の安全を確認しなかったもの。

歩行者二人ははねられ重軽傷

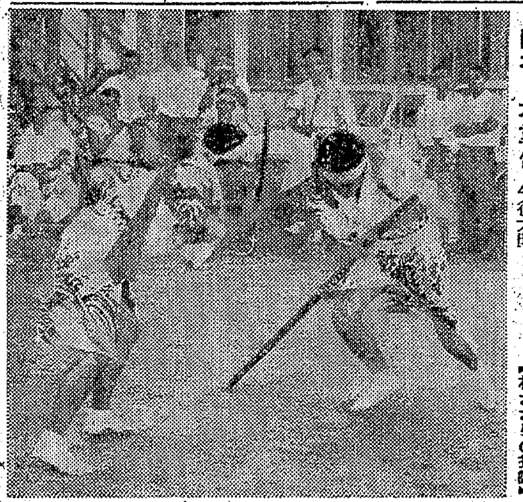
乗用車が不注意

二十七日午前九時ごろ、いわき市平字大間門三三地内市道で、同市平字杉平四、サービス業木沢仁平さん(五七)は道路を歩いていたが、同市好間町今新田字宮下二九の一、サービス業渡辺文夫さん(三〇)運転の普通乗用車にはねられ、木沢さんは右モモ骨折で一カ月半の重傷。また木沢さんの前を歩いていた同市平字旧城跡九三、無職強口ツネさん(六〇)も背中に五日間のケガ。

いわき中央署の調べでは、渡辺さんは左側の歩行者に気をとられて右側を歩いていた木沢さんらに衝突したもの。

横断歩道上ではねられ重傷

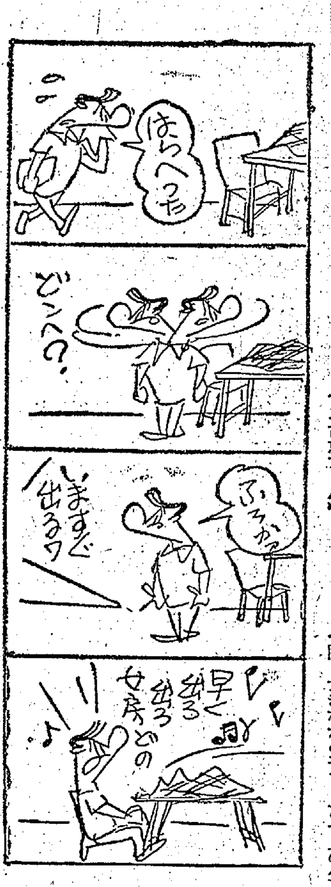
二十七日午後六時四十分ごろ、いわき市内郷御厩町下能三〇地内国道交差点の横断歩道を歩いていた同市内郷御厩町久世原二〇七、店員但木幸吉さん(二)は同市内郷綴町、工員少年(一九)運転の軽トラックにはねられ、頭部打撲、前歯切傷などで重傷を負った。いわき中央署の調べでは、少年は横断歩道を渡っていた但木さんを見つけたが、前を通過できるものと思い止まらなかったためで、少年の横断者の妨害。但木さんも直前横断をしたため。



【棒ささらの披露】

ヘイさん

6140 中島安男


はらへった
どこへ?
ふろか?
いますぐ出るワ
早く出ろ
女房どの

【永崎海水浴場で一人ゴミ拾いをする苗恵ちゃん】

一人で海水浴場をお掃除

苗恵ちゃんが20日間も

いわき市永崎区長佐藤恒男さんから写真をそえた激賞の便りが永崎小遠藤正文校長あてに届き、同様に感激した遠藤校長から二十六日、市社会福祉事務所に「小さな親切」該当者として申請があった。市では〝小さな親切以上の善行だ〟と近く表彰する。

話題の主はいわき市小名浜下神白字狩立四四ノ三、酒井苗恵ちゃん(一〇)=永崎小四年生=だ。永崎小では永崎海水浴場の海開き前日には、全校生徒が浜に出て、ビンやカケラなどハダシで海水浴に危険なものを拾い集め、整理する奉仕運動を毎年行なっている。

ところが七月三十日から夏休みの終わる八月十八日まで、二十日間、大きなかごをもった一人の少女が、黙々とビンやあき缶やゴミなど、浴客が捨て去ったゴミや危険物をせっせと拾ってはかごに入れ、これをゴミ集め場所に運んでいる—のを監視員の佐藤区長が見つけて感激、いつまで続けるつもりが見ていると、お盆休みもなく通ってくるこの少女の奉仕ぶりは「おとなの後始末をしてくれているようで」佐藤さんは痛く胸を打たれ、思わずシャッターを切り、学校に報告したもの。

苗恵ちゃんは「夏休み中に、なにか他人の役に立つことをしたかっただけ」と、ほめられるのが不思議そうな表情だったそうだ。

正月荘がハワイアン破る

菅波杯野球9日目

ハワイアン	001	400	0	5
正月荘	400	000	4X	8

(ハ)湯座—大泉
(正)木下 佐藤 久保木—銀木要
▽本塁打=鈴木勇(正)
▽三塁打=田辺(正)秋元(ハ)
▽二塁打=鈴木要(正)

正月荘は初回、鈴木勇、渡辺の連安打で一点を先取。なおも二死満塁から田辺の三塁打で走者一掃、計四点。しかしハワイアンも、相手内野陣の乱れと適時打で一度は逆転したが、正月荘は六回二死一、二塁から鈴木勇の本塁打で一気に勝負を決めた。

市内の交通事故

27日 (県警交通企画課調べ)

	発生	死者	傷者
いわき中央署	6件	0	8人
〃 東署	0	0	0
〃 南署	4件	0	4人

〝棒ささら〟披露

泉町滝尻青年会で

いわき市の泉町滝尻青年会(坂本満恵会長)は、二十七日午後、いわき東署裏庭で、無形文化財の〝棒ささら〟を披露した。滝尻の諏訪神社が祭礼で、同日神社にこの〝棒ささら〟を奉納、また勿来の老人ホームでとしよりたちにも見せて慰問したあと、いわき東署を訪ねたもの。

二百八十年前から伝わる〝棒ささら〟は、昨年フジテレビで全国に紹介されていらい〝滝尻の棒術〟として有名になった。同青年会は、保存につとめている。

渚保育所で避難訓練 いわき市渚保育所は二十九日午前九時から避難訓練を行なう。

三和で子宮ガンの検診 いわき市三和支所は二十九日午前十時から支所会議室で子宮ガン検診を行なう。

勿来で妊婦検診 いわき市勿来支所は二十九日午前九時から支所相談室で妊婦検診を行なう。

田人で三種混合予防接種 いわき市田人地区の三種混合予防接種は二十九日午前十時から診療所で行なう。

市教員スポーツ大会開会式 いわき市教職員スポーツ大会開会式は三十日午前八時半から磐高で開き、県大会をかねて競技する。

◉…二十七日午前八時十三分ごろ、通勤途中の平電報電話局加入課長添島達雄氏は、童子町児童公園前の市道で軽四輪車のキーを発見、いわき中央署に届けた。

◉…パイオニアカーステレオのホルダーがついたカギで、番号は44—5368番。

◉…「ホンダの軽四輪車と思うが、落とし主がさぞ困っているだろう」と添島課長は自分のことのように心配している。

いわき三田会 創立のつどい

塾出身の皆さんへ!このたび慶応義塾出身者で新しく『いわき三田会』を結成したいと存じますので、ぜひご出席くださるようお知らせいたします なお名簿作成の都合もありますので出欠にかかわらず世話人までご連絡ください

▽日時=9月2日(水)午後5時半~8時
▽場所=平市民会館
▽会費=二、五〇〇円(学生一、五〇〇円)

発起人=伊藤親雄・山崎忠兵衛・諸橋盆弥
世話人=いわき市平字四町目26(電④四五四〇) 猪狩武久

亡父新田目直寿の葬送告別式並びに納骨式執行の際は御多忙中にもかかわらず遠路わざわざ御会葬くだされかつ御丁重な御香料を賜わり御芳情誠にありがたく厚く御礼申し上げます

実は さっそくお伺いのうえ御礼申し上げるべきところ略儀ながら紙上でごあいさつ申し上げます

昭和四十五年八月二十八日

千葉県船橋市本中山二の五の六
喪主 新田目 建
妻 新田目 まさの
親類代表 新田目 五郎
友人代表 高野 信

'70年秋の新作 見ているだけで楽しい
ご婚礼フェスティバル
ご予約の方に……記念品贈呈
・花嫁衣裳・新婚家庭用品大展示会
とき 8月29日(土)30日(日)31日(月)3日間
ところ いわき市平市民会館
主催 瀬戸商会
いわき市内郷御厩町久世原101
TEL・⑥2009 ⑥3320
協賛店 松月堂・矢内電機株式会社
丸萬家具店・助川写真館
大貝洋服店・ヨシダカバン店

読者の声

どこを見ているパトロール

平　武川信夫

暑いさなか、毎日のパトロールご苦労さまと思いますが、車でサッと通過されたのでは、沿道の住民が困っている様子はわからないと思います。盆前には、長橋町の一画の雑草を刈りとったので、清々しくなり、住民も喜んでいることでしょう。

私は、毎日平駅前からバス通勤して磐城一高前で下車するものですが、同停留所は地盤沈下で斜面となってしまい、しかも一高生ほかの乗降客が多数あり、ガードレールがあるため、登下校時にはあふれるほどの混雑をきたしている。この地点はちょっとした心づかいで、見違えるほど乗降しやすくなる。それはのり下から土留めして道幅を広め、盛土するだけである。費用も多くかからないと思う。

第二は、小島停留所付近から内郷ヘルスセンター入り口までの数百㍍にわたる雑草である。車の販売会社、ホテルなどがあって、外来客の目には、いかにもなげやりの感じを与えるばかりでなく、降雨時にはガードレールの外側歩道は、雑草のため排水が悪く、歩けるものでない。国道事務所長は、一ぺん歩いて自身で経験してみるがよい。

一般住民のため、ただちに歩きよい道にしてもらいたい。以上二点について、責任ある回答を得られれば幸いである。（団体役員・69歳）

道路交通法のおもな改正点　⑤

▽酒酔い運転の罰則強化④運転者に酒類を提供、または飲酒をすすめることを禁止（新設）特に処罰規定はないが、運転者が事故を起こした場合、刑法上の共犯として罰せられることがある。

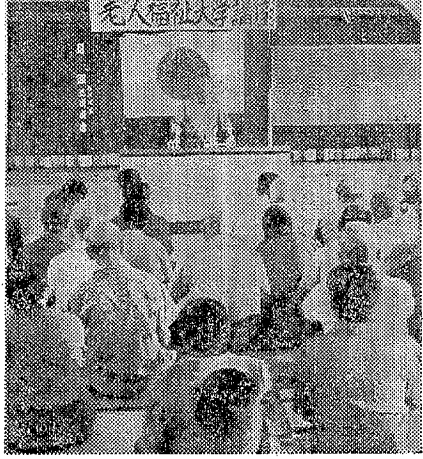
台町通りの拡張は困難か

植田　笹山　薫

いわき市植田町台町通りは都市計画法で一昨年から現在の道幅七㍍を十八㍍に拡大することに準備が進められ、すでに十数戸が旧植田小学校跡地に移転しています。移転該当戸数は百余戸といわれていますが、残りの家屋は一向に動く気配が見られません。それというのも肝心の移転費と移転地などが不徹底だから、とても四十六年度中には道幅の拡大着工は不可能と見られ、こんな情勢では後三年たっても実施は困難だろうとの見方が強いようです。

この都市計画法を促進させる原動力はなんといっても勿来都市計画審議委員会がもっと積極的に都市計画費の交付方を当局に強く要請することです。こうした運動を展開しなければ植田町台町通りの一大改造問題は期待できないと思います。（商店主・56歳）

読者の声投票規定▽住所・氏名・職業・年齢明記▽字数六百字以内▽原稿は返しません



【老人福祉大学講座】

早寝早起きが一番

老人福祉大学講座開く

磐城　磐城福祉事務所、磐城長寿会連合会主催の“老人福祉大学講座”は、二十七日午後一時半から磐城体育センターで開講した。この講座は毎年二、三回ひらくが、今回はとくに長寿を保ち余生を社会のために捧げようと“健康法”がとりあげられた。

まず小名浜古湊親老長寿会小野恭二郎さんの“私の健康法”が小野さんから述べられ、ついで磐城医師団名誉会長、石井正医師の“公害と健康”と題する講演も行なわれたが、小野さんの健康法は…早寝早起きして徒食しないこと。五年前から毎朝早く起き、家の内外を清掃、そのあと自転車で釜ノ前を通り、眼下に太平洋がひろがる高台の三崎公園をたずねる。ここで新鮮な空気をいっぱい吸う。だからわたしは病気をしない…。百余人のとしよりが熱心にきいていた。

市民会館あすの催し

【平】☆福島トヨペット新車展示会（午前9時）広場☆瀬戸商会婚礼フェスティバル（午前9時）大会議室、第一・二会議室

民報柳壇

加藤香風選

小名浜　小野雅楽
何気ないグチが母親悲しませ
【評】グチに救いはありません
平　城山くじら
女房が議長で亭主裂かれる
平　桜山山柳
盆が来て月賦の墓地が欲しくなり
内郷　増田幸子
スパイクを夢みて子供アルバイト

民報映画案内

※【平】
☆ひかり座（七・〇〇）ガラスの部屋（八・三五）さらば夏の日（↓7日）
☆聚楽館（六・〇五）明日に向って撃て！（八・一〇）シシリアン（↓28日）
☆東映三夜（五・四一）港町ブルース（七・〇五）お竜参上（八・四一）博徒列伝（↓2日）
☆平東宝（四・四〇）華やかなる招待（七・二〇）恋の大冒険（八・〇〇）サインはV（↓28日）
☆平大映（六・四六）あしたのジョー（八・一〇）反逆のメロディー（↓1日）
☆平日活（五・〇二）初体験（六・二九）でっかいでっかい野郎（八・一一）地獄の破門状（↓1日）
☆アポロ座（六・一五）大泥棒（八・〇〇）アルバレス・ケリー（↓28日）
☆民劇（六・三五）性の階段（七・四五）濡れた草むら（八・五三）女の異常変質（↓1日）
☆名画座（六・〇〇）行くまで待つ（七・二六）女のうれし泣き（八・三四）はめ絵遊び（↓1日）
※【常磐】
☆三函座　たぬき坊主　度胸一番　新宿の女（↓1日）
☆常磐日劇　ティファニーで朝食を　別離　さすらいの青春（↓28日）
☆湯本金星座　カポネの舎弟　やくざ刑事　セックスパトロン（↓1日）
※【小名浜】
☆国際　夕陽が呼んだ男　悪魔が呼んでいる　姿三四郎（↓1日）
☆磐城座　男は愛嬌　十代の妊娠　夜のいそぎんちゃく（↓28日）
☆金星座　猪の鹿お蝶　送り狼　不良番長（↓1日）
☆銀星座　顔役　世界セックス全集　女奴隷の復讐（↓31日）
※【植田】
☆うえだ館　不思議な仲間　満願旅行　残酷女慕情（↓1日）
☆中央館　男殺し女殺し　アッと驚くセックスパトロン　性の売買（↓1日）
☆菊多館　やくざ絶唱　高校生番長　おひかえなすって（↓3日）
☆植田ロマンス　クリスマス・ツリー　華麗なる週末（↓31日）
※【四倉】
☆四倉国際　ロミオとジュリエット　クリスマスツリー（↓29日）

100貨店

もうすぐ高校の夏休みが終わる。そう思うと憂うつです—磐女裏手の住民たちのいつわらざる心境だ。というのは、たくさんの生徒たちに使用される水洗トイレからの汚水処理が完全でないので、すごく臭うからだ。今までも何度か住民がさわいで学校当局は県へ陳情したようだが、結局は水洗の量が多いので調整池を設けてみようということになったようだ◆女子は男子の三倍も水を使う。学校では使いすぎるというので指導したこともあるがききめはない。とくに休けいの使用数が多く、一度に未消化のまま押し出されるのですごく臭う。この臭いときに戸障子をしめておくこともできず、住民たちは憂うつになるのも当然だろう。◆これを江筋に捨てず、好間川に投げればいいのだろうが、その費用はバク大になるし、いずれにしても未消化のまま投棄されてはたまらない。こういった現象は磐女に限らず、平一小にもある。だがここは下水にフタがあるので、ある程度臭気はおさえられているが、消化槽の設計に当たっては、因数だけでなく、集中利用度の点も十分計算に入れて設計すべきことを教えている◆下水道の完備によって、一般住宅にも水洗式が普及している。現に磐城地区の市営住宅では水洗式トイレ切りかえに長期資金を融資しているが、文化的生活を営む上で大変けっこうなことだが、磐城と限らず平地区もあわせて実施すべきであろう。◆とくに旧住宅に多いのだが、隣家の便所が、居間から丸見え（つまりヘイがないので）のため、不愉快な思いをしている。これは玄関わきにトイレをくっつけるという画一的な設計のためだが、これなども入居者の立場にたった設計に切りかえられぬものか。トイレがにおうというのは、その微粒子が鼻毛についたということだ。（龍人）

尋ね猫
白シャム猫（おす）▽生後二〜三カ月体長25㌢ぐらい▽顔の中央、耳、手足、尾が黒い▽23日午後三時ごろ磐女東側坂道付近で行方不明▽お心当たりの方是非お知らせくださいませ▽薄謝進呈▽連絡先＝平・桜町32佐竹電④五八六六

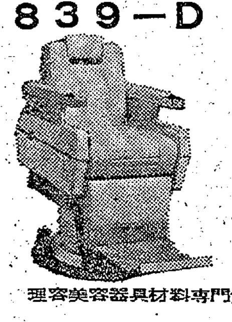
運転手募集
▽年齢は問いません▽高給優遇▽ご希望の方は履歴書ご持参ください
平家具センター　あるが
いわき市平字田町　電④二二三三

募集
■すし調理師見習い　二名
・年齢18〜25歳まで　高給優遇　委細面談
寿司　魚河岸
いわき市平駅前　電③三一二〇

業務拡張のため
女子従業員至急募集
▽18〜25歳ぐらいまで、週休、交通費支給▽賞与年二回、昇給一回、社会保険加入▽ご希望の方は履歴書を持ってご来店ください
いわき珈琲商会
いわき市平字大町三　電④七六〇五

10月生募集
●洋裁科・和裁科
《入学案内進呈》
磐城高等和洋裁学院
ボン縫製研究所併設
本学院卒業生は優先就職できます
平・（城山）六間門二　電④四二九六

外科　神経科　胃腸科
内科
■入院応需■
北山医院
院長　北山和也
いわき市平北白土字東原前
電③—3531
（平スポーツセンター前）



タカラ
839—D
インテリジェンスな香華ただよう
その風格ー
お客様を王者に仕上げます
●バーバーローン
国金融資その他
ご相談に応じます
ご遠慮なくお申し付けください
理容美容器具材料専門センター
有限会社　よしみ商事
いわき市平字尼子町2の5
TEL・④8466・2568

急募
大型運転手　若干名
▽高給優遇　委細面談
鈴惣商事株式会社
いわき市平字五色町　電④七五五四

盛り土　埋め立て請け負い
埋め立てご利用の方は格安で譲ります　詳細は左記へ
●連絡先＝電（平）四—二八七九

求む!!貸し家
▽3DK一戸建て▽ガス水道ふろトイレ付き
▽駐車場付き▽旧平市内に限る
▽連絡先＝電（平）③一七三五代
本田技研株式会社いわき営業所

宅地分譲
住宅　別荘地に最適
▽場所＝江名・走出地内▽海に面した景色のいい別荘地として最適　近くに海水浴場　釣り場もある▽価格＝坪（三・三平方㍍）当たり一万五千〜二万円　40坪ぐらいから分割受け付け中
▽連絡先＝（磐城局）〇二四六⑮七二〇七

従業員募集
▽男子事務員　若干名　四輪免許所有者
▽女子事務員　若干名　経理事務経験者または商業高校卒業者
本田技研工業福島県総代理店
平ホンダモーター
平・材木町　電③二七一一代

募集
■ウェートレス　二名
■女子事務員　一名
・年齢18〜23歳ぐらいまで
・給与その他委細面談
純喫茶　エスエル
平・田町（並木通り）　電④三四七四・④四四二五

従業員募集
（男子）営業　一名
20〜30歳　初任給三万〜三万五千円　普通免許所持者
（女子）軽作業半田付けほか　五名
16〜45歳　だれでもできる作業（未経験者可）初任給日給八〇〇円以上、皆勤二〇〇〇円社保加入、通勤費、作業服あり
アルプス電気株式会社協力工場
株式会社　増岡製作所　平工場
いわき市内郷御台境町六反田四八　電⑥二一三五

貸し家
■店舗・事務所向き
▼一階＝間口七・二㍍（四間）▽コンクリート土間約八〇平方㍍（二四・五坪）
▼二階＝十畳、六畳▽電気、水道完備▽約四五平方㍍（一三・五坪）
▼所在＝平字鍛冶町一〇
家主　同右　吉田

ハウスキーパー▽住み込み▽特別高給優遇委細面談▽連絡先＝電（平）昼④七六八五・夜④六八二六平・正内町長谷川

洋裁技術者募集▽高給優遇▽社会保険あり▽連絡先＝電（平）昼④七六八五・夜④六八二六平・中町洋装リヨンヌ

アパート▽六畳三畳ガス水道付き日当たりよし▽いすゞ自動車うら（みだい荘）▽連絡先＝電（平）④二六九四

看護婦急募▽昼間勤務▽年齢不問、高給優遇、社保等あり▽平字手掴　電④六〇五六　坂本医院

理容技術者（女子）経験五年以上年齢不問住み込み通勤可、委細面談▽平・六町目電④三八三〇（呼）　白土理容所

貸し店舗
▽間口＝約8㍍（四間半）奥行き＝約3・6㍍（二間）▽住宅、駐車場付き▽場所＝内郷綴町七反田（6号国道筋）▽委細面談
▽連絡先＝電（平）⑥二四七七

社員募集
●職種　プラント操作員　試験要員　営業要員　輸送管理要員　事務員　その他
●募集人員　各職種共　男子若干名（事務員は女子も可）
●年齢　20歳以上　48歳くらいまで
●待遇　経験、年齢、職種などを考慮の上決定するが本給25,000〜60,000くらい（他に諸手当あり）
●その他　社会保険　退職金制度完備
世帯主には平市内に住宅の用意あります
御希望の方は履歴書持参ご来社くださるか、下記（工場）へお送りください　お送りくださった方は面接日通知いたします
共和コンクリート株式会社
工場　いわき市平下神谷字原際8（〒970—01）電④8721・3200
本社　いわき市平字小太郎町4の11（〒970）

募集
店舗新装拡張のため
女子店員　若干名
各種保険完備　高給優遇
ご希望の方は履歴書持参で来店ください
洋品の　ナカノ
平字二町目　電四—二〇五三

譲る
店舗新装入れ替えのため
ケース類
格安譲ります
至急ご来談ください
洋品の　ナカノ